



# Твърдишки глас

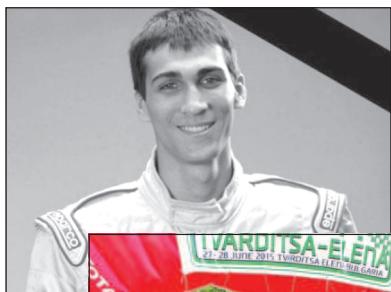
ТРАДИЦИЯТА ПРОДЪЛЖАВА

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

Брой 6 (570), юни 2015 г. Цена 30 ст.

## ТРАГИЧЕН ИНЦИДЕНТ ПРЕКЪСНА РАЛИ ТВЪРДИЦА - ЕЛЕНА

На пети скоростен етап Твърдица - Елена, на 12 километра от старта, при много висока скорост катастрофира екипажът на СК "Мегапорт" Тодор Славов /Петър Илиев с автомобил Фиат Гранде Пунто Супер 2000. Инцидентът става малко след началото на втория състезателен ден от ралито, което е втори кръг от автомобилния шампионат на България. При инцидента загина един от най-добрите български пилоти Тодор Славов, а с тежки травми е отканан в болница навигаторът Петър Илиев, чийто живот е извън



опасност.

Тодор Славов завърши на трето място в надпреварата за млади пилоти в Световния рали шампионат (JWRC) през 2010 г.

Балкански шампион е за 2013 г. и победител в първия кръг от Националния шампионат Рали Варна. След тежкия инцидент организаторите дадоха пресконференция и състезанието беше преустановено.

*Уважаеми близки на Тодор Славов и приятели на автомобилния спорт,*

*Община Твърдица изразява своите най-искрени съболезнования за тежката, не-прежалата загуба на състезателя.*

*Поклон пред светлата му памет.*

## СЛЕД „ДЕЙЛИ МЕЙЛ“ И БТВ ПРОЯВИ ИНТЕРЕС КЪМ ПОТОПЕНАТА ЦЪРКВА В ЗАПАЛНЯ

След като много медиа направиха репортажи за потопената църква, а самата тя влезе в класациите за едно от най-

горещо препоръчваните места, които туристите трябва да посетят през 2015 г., една от най-сериозните български медиа - БТВ, поиска съдействие от общината, за да заснеме репортаж за уникалното място, където е църквата "Свети Иван Рилски", потопена в чашката на язовир "Жребчево" през 1962 година при застрояването на

язовира. Един православен символ, оцелял в смутни и динамични времена, за да напомня за забравените ценности, за вярата, духа, надеждата и оцеляването.

БТВ медиа планира да се срещне с коренни жители на залятото село Запалня, за да възкresи историята на това място.

## ИЗГРАЖДАНЕТО И РЕМОНТЪТ НА СПОРТИТЕ СЪОРЪЖЕНИЯ В ОБЩИНАТА ПРОДЪЛЖАВА

Вход е изпълнението на проект "Изграждане и ремонт на спортни съоръжения на територията на Община Твърдица, както следва: Стадион /нов и стар/ в Твърдица, спор-

ти площадка в Шивачево, стадион - в с. Бяла паланка. Проектът е по Програма за развитие на селските райони 2007-2013, Европейски земеделски фонд за развитие

## ПРЕДСТОИ ОБОСОБЯВАНЕТО НА СЪДЕБЕН РАЙОН НА ОБЩИНАТА В РАМКИТЕ НА СЛИВЕНСКИ ОКРЪЖЕН СЪД

Кметът на Община Твърдица Атанас Атанасов не е нов съдебен район в община под юрисдикция със свое писмо се съзира съдът на Сливенски окръжен съд. Към съдът на Сливенски окръжен съд.

Още на стр. 2

## СОБСТВЕНИКЪТ НА "АГЛИКА" ИНЖ. ПЕТКО ПЕТКОВ - С НОВО ИНВЕСТИЦИОННО НАМЕРЕНИЕ ЗА НЕДОСТРОЕНИЯ ЗЕС

Инженер Петко Петков - собственик на група фирми с различен предмет на дейност с общищо наименование "Аглика", е на път да придобие недостроен завод за електронни съ-

ръжения, западно от стадиона. Инвестиционното намерение предвижда изграждането на ново предприятие с напълно нов производствен процес.

Продължава стр. 2

на селските райони: "Европа инвестира в селските райони". Проектът беше спечелен в края на 2012 г. До 2014 г. бя-

ха процедурите за избор на изпълнители.

*За обектите, по които работи Община Твърдица на стр. 8*

## СТОЯН СТОЯНОВ ОТ ТВЪРДИЦА СПЕЧЕЛИ ПЪРВАТА НАГРАДА ВЪВ ФОТОКОНКУРС НА NATIONAL GEOGRAPHIC



Зимна снимка на Пловдив в огненочервено, направена от Стоян Стоянов, родом от Твърдица, спечели първа награда на конкурса "Светът от високо" на National geographic. Добрата новина съобщи първо Нова телевизия, а после беше разпространена и от други медии.

Преди време Стоян Стоянов направи снимка на Твърдица, която стои в идеята за нова визия на интернет сайта на общината и е отпечатана на корицата на общинския календар за 2015 г. Честита награда!

## НОВИНА ОТ КАБИНЕТА НА КМЕТА

### ОТВОРЕНО ПИСМО НА КМЕТА НА ОБЩИНА ТВЪРДИЦА ДО ЖИТЕЛИТЕ НА ОБЩИНАТА

### ЗА ГРАНИЦИТЕ НА ДОПУСТИМОТО, ИЛИ ДА СИГНАЛИЗИРАШ ВСИЧКИ ИНСТИТУЦИИ СРЕЩУ СВОЯ, МАКАР И НЕРОДЕН, ГРАД

Общинска администрация Твърдица от 2011 г. работи по проекти, които е защитила пред Държавен фонд "Земеделие" и други финансиращи организации. По своята мащабност те представляват сериозна инвестиция и в същото време носят и своя риск.

При неправилно изпълнение и налагане на финансова корекция за защитилия проект и за изпълнителя фондът може да не разплати изпълнени дейности. Община Твърдица е взела мерки да останат за сметка на изпълнителите

наложените финансови корекции чрез различни договорни и финансово инструменти, като банкови гаранции и др., но всъщност не това е основното, на което трябва да се акцентира при реализацията на един проект.

Това са просто работни детайли, които изискват заострено внимание - нещо, което е ежедневие за администрацията, а не извънредна дейност. И ако някои служители не са го разбрали, то те вече не работят в администрацията.

Продължава на стр. 2

## ТОЧКА ПЪРВА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

### ИЗКАЗВАНИЯ, ПИТАНИЯ, СТАНОВИЩА И ПРЕДЛОЖЕНИЯ НА ГРАЖДАНИ

65-о редовно заседание, проведено на 09.06.2015 г.

Общинският съветник Любомир Леонов информира, че има открыто писмо от Белослав Денчев до общинските съветници, председателя на ОбС и кмета на общината за финансова помощ за участие в рали Твърдица.

Кметът на Община Твърдица Атанас Атанасов отговори, че в общинския бюджет има предвидени средства за такива случаи, но тази година е имало допълнителни разходи, сумата е голяма, но може да бъдат отпуснати около 500 лв.

Общинският съветник Л. Леонов отговори, че този ресурс е малък, но ще бъде в полза. Той призова и общинските съветници, които имат възможност, да съдействат.

Общинският съветник Мирослав Дяков отправи поздравления към общината и информира, че преди дни е бил на среща в София заедно с министрите относно новия програмен период. Темата е била за устойчивото развитие на Дунавски район, взаимодействие и отпуснати около 500 лв.

## КМЕТЬТ АТАНАС АТАНАСОВ ПИСА ДО МАКЕДОНИЯ ЗА ИЗДИРВАНЕ НА ЗАГИНАЛИ ТВЪРДИЧАНИ ПРИ ДОБРО ПОЛЕ

По инициатива на граждани от Твърдица кметът на общината Атанас Атанасов изпрати отворено писмо до кмета на община Кавадарци, Република Македония, с молба за съдействие да се уточнят лобните места на загиналите твърдичани.

В заключение кметът на общината изразява и наеждата за установяването на добри и приятелски отношения с община Кавадарци.

# ОТВОРЕНО ПИСМО НА КМЕТА НА ОБЩИНА ТВЪРДИЦА ДО ЖИТЕЛИТЕ НА ОБЩИНАТА

## ЗА ГРАНИЦИТЕ НА ДОПУСТИМОТО, ИЛИ ДА СИГНАЛИЗИРАШ ВСИЧКИ ИНСТИТУЦИИ СРЕЩУ СВОЯ, МАКАР И НЕРОДЕН, ГРАД

Въсъщност идеята на Община Твърдица е с тези проекти да повиши интереса към нашия район. И мислим, че това се случва, защото и българската федерация по картинг и Хюндай рали трофи, вече заявиха своя интерес и намерение да дойдат в Твърдица заради картинг пистата. Двата стадиона - в Твърдица и Бяла паланка, спортната площадка в Шивачево - всички те дават прекрасни възможности за тренировъчни лагери, което веднага застава интереса за строителството на къщи за гости, бази, а това означава средства, инвестиирани в нашия град, работни места, подобряване на живота. Въсъщност нали това искахме всички!? Е да!!! Но, както казва г-н Петко Бочаров - ама не! Явно има хора, които под маската на нормалност, разбираят фалшифа и маскарадна загриженост за справедливостта, подават сигнали срещу всичко и срещу всички, включително срещу целокупната твърдишка общност. В желанието си да навредят на един човек, който работи и който не е съгласен с това, същите тези хора да злоупотребяват, да използват общинско имущество, да изна-

сят незаконно документи от Община Твърдица и после да ги използват незаконно, да бъдат над закона и ненаказани в желанието си да навредят не само на човека Атанас Атанасов, а на кмета, който е олицетворение на общината, те сгрешиха като поставят на карта интересите на всички хора, на цялото ни общество.

Атакуват сметосьбирането - целта им е да увеличим цената на таксата. Атакуват дърводобива - да не можем да видим сънбдим с дърва. Скочиха срещу проектите - за да се провалят и да се наложи финансова санкция - но това въсъщност е насочено срещу всички вас. Въсъщност кметът няма никакви причини за притеснение, защото добре знае, че не е направил нищо незаконно. Пропуски е нормално да има, всеки греши, когато работи, но не и незаконни действия. И не само че няма притеснения, но доказателство за това е, че предаде тези хора на Комисията за конфликт на интереси - защото не може съветници да си гласуват средства и да участват в процедури на прокуратурата за изнесени документи от служители на общината, които вече не работят в

нея и сега институциите си

вършат работа и съм убеден като кмет, че ще я свършат, както трябва. Щом е започнало прочистването на Твърдица от зависимости, нека да разбием статуквото до край. Не съм започнал аз, но аз ви обещавам като кмет, че ще доведа до край започнатото, ще рестартираме Твърдица, ще й дадем ново начало, нов шанс, равни за всички възможности. Аз знам, че една от най-големите ви болки, уважаеми съграждани, е, че има хора тук - местни феодали /не говоря за бизнесмени и инвеститори/, които искат да заграбят всичко. Има и такива, които са техни маши и оклеветяват с писанията си всички, които дързнат да въведат справедливост. Затова им "благодаря" - в кавички. Какво имам предвид. Може би нямаше да ми стигне кураж да се изправя срещу тях, но след като те започнаха, за мен остава само да обещая на всички хора в общината: не се страхувайте, аз няма да им позволя да си разиграват коња, както искат! Тези хора атакуваха сметосьбирането. Да, то не е добро, но ние все още сме достатъчно бедни, за да увеличаваме таксите, за да го подобрим, но тези хора в желанието си да навредят

на кмета, който ги "хвана в крачка", искат да направят така, че да се вдигне таксата за сметосьбиране. И защо? Само за да накарат вас, потребителите на услугата, да сте ядосани на кмета, за да не го изберете. Смешно е! Но това е истинският мотив и знам, че го знаете.

Уважаеми съграждани, аз мисля, че ви подценяват. Просто цинично ви подценяват. Тези хора мислят, че не разбираят кой работи и кой стои върху и по цял ден мислят как да навреди на всички, като пише небивалици. Не мога да упреквам институциите, те трябва да действат, когато имат сигнал. Но моят отговор ще е: Няма да стане! Ако не ви харесва нашия град - отидете си в родния... ако ви искат и там. **Защото трябва да знаете, господа, които сте срещу жителите на Община Твърдица:** Ще имаме стадион! Ще го направим, че имаме и картинг писта - работим сериозно! Ще имаме и модерно освещение - защото печелим проекти, че имаме и нови предприятия-защото създаваме условия за приемачите и няма да позволим на пишещи небивалици хора да продължават да гонят инвеститори-

те от нашата община. Ще имаме и нова сграда на Общинска администрация, ще се борим за съд и прокуратура тук при нас, дори и да не успеем веднага. Ще се борим да имаме изнесено работно място на Агенция геодезия и кадастър в Твърдица. Ще санираме блокове, ще подгответим всички хора от блоковете на ул. "Нов живот", в Шивачево и Боров дол, как да кандидатстват и те, че кандидатстваме за осъвременяване на парковата зона на общината, за подобряване на училищата ни. И да - ще има уволнени, не се съмнявайте - защото има хора, които не са на местата си и не искат да работят. Не чистка - в никакъв случай! Но нужната промяна трябва да се направи особено тогава, когато има пречещи на развитието. Няма да ни уплашат с постоянно си сигнали до всички институции, до ОЛАФ, няма да ни накарат да не кандидатстваме с проект за нов красив център с пешеходна зона и парк. Да не ремонтираме гробищния парк с един проект, включващ и красив параклис, защото там почиват предците на твърдицани. Но има хора, чиито предци не са там - и е ясно защо въобще не ги интересува какво се случва тук и желаят неистово да провалят всичко, кое то се прави. Ще работим и за "Градището" - да се превърне в национална туристическа атракция, и за Чумерна, за да имаме ски курорт, и за потопената църква в Жребчево - за да могат да я видят все повече местни и чуждес-

транни туристи. Ще работим и за това да карат нашите работници дърва на местното население на преференциални цени, защото си имаме всичко тук, за да сме добре. И никой няма да успее да спре прогреса. ОБЕЩАВАМ!!! Нещата ще се случват в името на всички жители на общината, които искат да останат тук и да живеят по-добре.

Искам като кмет да се извиня на всички достойни и всеотдайни жители на Община Твърдица за затрудненията, които се налага да изпитват понякога заради непристойните и клеветнически писания до различни контролни институции много често от анонимни или от името на несъществуващи жители на общината, което красноречиво говори, че тези, които ги пишат, нямат честта и достойността да застанат открыто с името си зад своите думи.

**УВАЖЕМИ СЪГРАЖДАНИ,**  
Общинска администрация Твърдица вече година е в обяснителен режим с хора, които всячески се опитват да спъват работата ни. Ни ви обещавам като кмет, че всичко, което съм поел като обещание, ще се случи. Както се случи и пътят Твърдица - Елена, както се случват и осветлението, и спортните проекти, и кръговото, и асфалтирането на пътища.

Появявайте в Твърдица, както много хора вече повяваха в нашето общо по-добро бъдеще!

**КМЕТ НА ОБЩИНА  
ТВЪРДИЦА  
АТАНАС АТАНАСОВ**

## ИЗКАЗВАНИЯ, ПИТАНИЯ, СТАНОВИЩА И ПРЕДЛОЖЕНИЯ НА ГРАЖДАНИ

От стр. 1

Леда пътят към църквата в "Запалня" и да се предприемат необходимите действия, защото идват хора отстрани и не могат да стигнат до нея.

**Кметът на Община Твърдица Ат. Атанасов** отговори, че има идея да се направи за

печатване на стените на църквата, за да не се разрушават, за което предстои избор на изпълнител. Също така има идеи за почистване, за да придобие по-добър вид.

Кметът отправи поздравления към читалището и участниците, взели участие в "Балканът пее и разказва" гр. Котел.

**Секретарят на община Твърдица Пламен Курумилев** отговори, че е съгласен с това, които казва г-н Дяков. Той информира, че има обещания от общините Котел и Трявна, а в бъдеще се очаква да се направи обединение на български път, може да се осигури градски автобусен транспорт, а проектът за осветление предвижда осветяване на пътя от края на Твърдица до квартала. Съществува идея алеята, изградена вече до стадиона, да продължи до кв. Козарево, което ще е удобство и ще допринесе за безопасността на пешеходците.

**Председателят на ОбС Иван Петров** помоли да се от-



### СОБСТВЕНИКЪТ НА "АГЛИКА" ИНЖ. ПЕТКО ПЕТКОВ - С НОВО ИНВЕСТИЦИОННО НАМЕРЕНИЕ ...

От стр. 1

Съживяването на останалата недостроена сграда и на това да се превърнат в ценна придобивка за града ни.

Мястото е изключително подходящо, тъй като е непосредствено граничещо с републикански път, може да се осигури градски автобусен транспорт, а проектът за осветление предвижда осветяване на пътя от края на Твърдица до квартала. Съществува идея алеята, изградена вече до стадиона, да продължи до кв. Козарево, което ще е удобство и ще допринесе за безопасността на пешеходците.

**Общинска администрация**

Леда пътят към църквата в "Запалня" и да се предприемат необходимите действия, защото идват хора отстрани и не могат да стигнат до нея.

**Кметът на Община Твърдица Ат. Атанасов** отговори, че има идея да се направи за

печатване на стените на църквата, за да не се разрушават, за което предстои избор на изпълнител. Също така има идеи за почистване, за да придобие по-добър вид.

Кметът отправи поздравления към читалището и участниците, взели участие в "Балканът пее и разказва" гр. Котел.

**Секретарят на община Твърдица Пламен Курумилев** информира, че на 05 август се очаква гостуване на пътуващото лято кино в Твърдица.

### ГРОБИЩНИЯТ ПАРК В ТВЪРДИЦА ЩЕ ИМА НОВА ОГРАДА И ПАРАКЛИС

Както вече бе публикувано, ОбС внесе предложение и получи зелена светлина от ОбС за кандидатстване пред финансиращи органи по няколко проекта. Единият от тях е свързан с изключително наболелия въпрос за състоянието на гробищния парк на града. Проектът

предвижда мероприятия по изграждането на масивна ограда на парка, нови входни врати, алеи, кътове за сядане, табла за траури съобщения и възпоменания, стена за урнополагане, а също така и параклис, в който да се отслужват ритуали.

#### ТЕМИДА

### ПРЕДСТОИ ОБОСОБЯВАНЕТО НА СЪДЕБЕН РАЙОН НА ОБЩИНАТА В РАМКИТЕ НА СЛИВЕНСКИ ОКРЪЖЕН СЪД

От стр. 1

Кметът на Община Твърдица Атанас Атанасов със свое писмо се съзира компетентните институции по отношение обособяване на нов съдебен район в общината под юрисдикцията на Сливенски Окръжен съд. Към настоящия момент Министерството на правосъдието събира становищата от компетентните институции, като на този етап своето мнение вече са дали омбудсманът на Р.България Константин Пен-

чев, както и Висшият съдебен съвет.

Министърът на правосъдието е изпратил официално запитване до ОбС - Твърдица за становище. Със свое писмо кметът на общината запознава ОбС - Твърдица с писмото на министъра на правосъдието и призовава съветниците към приемане на декларация в подкрепа за започнатата инициатива.

**Общинска администрация**

## КОЛОНА НА СПЕЦИАЛИСТА

## За решаването на някои градоустройствени проблеми ПОДГОТВЯ СЕ ОБЩ УСТРОЙСТВЕН ПЛАН НА ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

От края на април до края на юни се извършва събиране на цялата изходна информация от Общинска администрация Твърдица за изготвяне на Общия устройствен план на общината (ОУП). С влизането му в сила ще бъдат решени и най-сериозните проблеми в градоустройствено отношение на всички населени места, ще се улесни работата на администрацията и ще се зададат целите за бъдещото развитие на територията.

За информация на читателите поясняваме, че ОУП се разработва за териториите на община с нейните населени места и землищата им; част от община, обхващаща група населени места с техните землища; град с неговото землище; сели-

щи образувания с определено национално значение, съгласно Закона за административно-териториалното устройство на Република България и т.н.

Предмет на плана са следните територии: жилищни, производствено-складови, за озеленяване и специалните озеленени площи, за спорт и развлечения, за обществено обслужване, обекти на културно-историческото наследство, за курортно-туристическо и вилно строителство, за мрежи и съоръжения на техническата инфраструктура, земеделски територии, горски територии, територии за природозащита, нарушен територии - за възстановяване, територии със специално, с друго или със смесено предназначение.

ОУП определя кои територии са публична държавна собственост и публична общинска собственост, както и режима на тяхното устройство.

ОУП регламентира естетико-композиционното изграждане на територията; поставя изисквания за устройство на достъпна за цялото население среда, включително за хората с увреждания и т.н.

ОУП се изготвя от екип специалисти от различни области - архитекти, проектанти, инженери, екологи, урбанисти, икономисти, инженери по транспортно строителство, по комуникации, ел. снабдяване, ландшафтни архитекти, метеоролози, химици, геолози, биолози, специалисти по културно-историческо наследство,

археолози и др.

И в заключение към общата информация ще отбележим, Общият устройствен план, съгласно Закона за устройство на територията, не е план за пряко приложение. Неговите предвиддания определят стратегическите насоки за социално-икономическо и пространствено развитие на града в следващите 20 години. ОУП е допълнение към Общинския план за развитие, дава детайлите и облика на идеите, заложени в него.

Прякото приложение на Общия устройствен план се осъществява посредством ПУП - подробни устройствени планове.

**Арх. инж. Калоян КРЕМЕНСКИ, зам.-кмет на Община Твърдица**

## ПРОЕКТИ

## ПРОДЪЛЖАВА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРОЕКТ "ОБЩИНА ТВЪРДИЦА - КОМПЕТЕНТНА ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ"

Оперативна програма "Административен капацитет" е програма на ЕС, която позволява реализирането на мерки за повишаване капацитета на административните структури в България. Благодарение на мерките редица администрации са повишили

своята компетентност. Общинска администрация Твърдица вече приключи част от обучението, заложени в проекта. Служителите се обучаваха в Института за публична администрация /ИПА, София/- обучителната база в Банка. Сред темите на обучението е

представянето на публично частните партньорства и неговите възможности. Това е един инструмент, който се използва само в големите общини, но има своята възможност и в малките.

Приключи и обучението по компютърна грамотност, за-

вършилите служители получиха вече своите сертификати. В момента се реализират обученията по английски език, както и по ключови компетентности, които са изнесени извън работното място за максимална концентрация на служителите.

## СЕДЕМ НОВИ ПРОЕКТА ВНЕСЕ ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ В ОБС - ТВЪРДИЦА

Целта от една страна е, след като вече двата блока са одобрени за саниране, да се ремонтира и сградата на общежитието на бившия милен техникум и обектът да се превърне в модерна административна сграда на общинска администрация - удобна за граждани и тяхното обслужване, да се обнови централната част на града и по този начин центърът да получи един нов модерен облик след вече извършеното в мандата преасфалтиране на главната улица и изграждането на кръговото движение. От друга страна довършването на пътя до вр. Чумерна, замяната на терени между държавата и общината ще позволи да се обособи терен под върха за изграждане на ваканционно селище Чумерна. Целта е да се предизвика интерес от страна на инвеститори и насърчаване развитието на туризма като алтернатива за застост. И не на последно място с ремонта на гробищния парк и санирането на училището в Шивачево и читалището в Твърдица да се решат на болели в годините проблеми.

Проектите, които са внесени са:

1. Благоустройване на гробищен парк и изграждане на обреден дом.  
2. Ремонт и преустройство на сградата на Общежитие - бивш Минен техникум, в общинска административна сграда.  
3. Реконструкция на местен път Т-1 от км. 0-680 до 2-170, връх Чумерна.  
4. Кандидатстване по приоритетна ос 2 "Намаляване на бедността и насърчаване на социалното включване", ОП "Развитие на човешките ресурси".  
5. Въвеждане на мерки за повишаване на енергийната ефективност в сградата на СОУ "Георги Каравелов" - Шивачево.

6. Въвеждане на мерки за повишаване на енергийната ефективност в сградата на НЧ "Св. св. Кирил и Методий 1914" - Твърдица.  
7. Благоустройване на площад "Свобода", център Твърдица, пространството между бивш Битов комбинат, сграда Социални грижи, читалище „Твърдица“, бивш хотел „Твърдица“ чрез изработването на единен ландшафтен проект с паркова и пешеходна зона.

**От Общинска администрация**

## ТРАДИЦИЯ

## ТВЪРДИЦА СЕ ПРЕДСТАВИ НА "БАЛКАНЪТ ПЕЕ..." С ПЕСНИ, ТАНЦИ И ТВЪРДИШКИ БУТ

Домакините традиционно, освен сцена на открито, бяха подготвили и шатра с щанд за всяка една от шестте общини, участници във фестивала. За тази година Община Твърдица бе решила да "хвърли ръкавицата" на останалите и на своя щанд, наред с прекрасните шамповани хавлии на текстилна фабрика "Аглика" АД, рекламирани брошури и книги на общината, бе представен за първи път като конкурент на еленски - твърдишки бут. Големи-

ят надпис и прекрасният аромат от скарата веднага привлякоха гостите и ръкавицата беше хвърлена. Къде на шега, къде наистина беше обсъдена възможността додогодина празникът на бута да се проведе по-следователно в два поредни дни в двата града - Елена и Твърдица.

Освен това всички посетители на щанда можаха да си вземат и пакетче самардала от Твърдица, да опитат гълътка от произведеното в най-ст-

рато социална мрежа - "Казаните", да засладят питка с домашно сладко от рози от Твърдица и да опитат сок от арония.

И когато дойде ред на самодейците, още първите акорди на вокална група "Романс", "Балканско цвете" и младежки танцов състав взвириха публиката и получиха зас-

луженото признание, че изпълнението им е на невероятно високо ниво.

Накрая за кмета на Община Твърдица Атанас Атанасов остана най-приятното - в тази прекрасна атмосфера и признание от всички да получи от домакините знамето на "Балканът пее и разказва" и да приеме домакинството за следва-



щото издание на фестивала през 2016 г. "Заповядайте до-година в Твърдица, защото ще съжалявате, ако не дойдете!" - каза той на присъстващите.

В отговор на тази покана един от домакините каза: "Знам, че в Твърдица додигнаше направите нещо невероятно красиво".

**Пламен КУРУМИЛЕВ**

## ИДВА „ПЪТУВАЩО ЛЯТНО КИНО С БНТ1“

Община Твърдица ще участва в четвъртия сезон на "Пътуващо лято кино с БНТ 1" с дата на провеждане 5 август.

Кампанията предвижда да се проектира безплатно български филми, като се осигурят 100 седящи места за прожекцията. В рамките на предстоя-



За втори път граждани на Шивачево се присъединиха към Националната кампания "Чети с мен", която има за цел да поощри четенето и да акцентира вър-

**НЧ "Просвета 1898"**

**От Общинска администрация и БНТ 1**

## ПОДГОТОВКА НА ГРАДОУСТРОЙСТВЕНИ ПЛАНОВЕ НА СЕЛИЩАТА

**Твърдица.** През 2014 г. общинската администрация започна изработване на три подробните устройствени плана /ПУП/. Двата са за стопанските дворове в Твърдица и кв. Козарево и един ПУП за кв. 63, местност "До Кантона". Към този момент текат процедурите по одобряване на ПУП за стопанските дворове.

Има новообразувани зони с имоти, които са за производствена и складова дейност. С тези проекти частично се решава един отлаган в годините проблем и вече се дава възможност на жителите му да закупят имоти и построят къщи.

**За с. Сборище** е започната процедура по включване в регуляция на общински имоти, нариращи се в ромския квартал, след което ще бъде изготвен ПУП и ще бъде дадена възможност за закупуване и построяване на законни жилища от жителите на квартала.

**Шивачево.** В момента тече процедура по включване в регуляция на имоти, които през 1990 г. са били част от плана на град Шивачево, но след влизането на плана по земеразделяне, поради някакви причини, са останали извън строителните граници на града. Ще бъде изработен ПУП и така ще се даде възможност за закупуване на тези имоти от ползвателите им.

Процедурите за тези планове ще отнемат време, но след приключването им ще улеснят собствениците на имотите и ще се реши проблемът, създаден и отлаган повече от 25 години.

**Арх. инж. Калоян КРЕМЕНСКИ, зам.-кмет на Община Твърдица**

# КМЕТЬТ АТАНАС АТАНАСОВ ПИСА ДО МИНИСТЕРСТВОТО НА ТУРИЗМА ЗА ТРИ ОБЕКТА

Община Твърдица формулира три приоритета пред Министерството на туризма със свое писмо, в което уведомява за своите намерения и нуждата от подкрепа в определени области, за да се развият възможностите за туризъм в Община Твърдица. Публикуваме част от писмото:

УВАЖАЕМА Г-ЖО АНГЕЛОВА,  
Община Твърдица припознава сътрудничеството с Министерството на туризма като ключово за постигането на стабилни резултати в областта на туристическата индустрия, водещи до заетост и подпомагане на местните икономики, като сме твърдо убедени, че туризът е един от ключовите сегменти на икономиките на множество общини в България. Поздравяваме Ви за разбирането, че за реализирането на част от идеите, заложени в общинските планове за развитие, е нужна ключовата подкрепа на държавата на ниво Министерство на туризма, с оглед осигуряването на контакти с потенциални местни или чужди инвеститори. С оглед на това и във връзка с Ваше писмо T-91-00-67 от 08.06.2015 г. Ви уведомяваме, че за община Твърдица ключови и заложени като приоритет в общинския план за развитие 2014-2020 г., а в много отношения и с национално значение, се явяват два мащабни проекти, а именно:

- Ваканционно селище "Чумерна" - даващ възможност за развитие на ски туризъм и може би най-близката връзка между българското Черноморие и зимните спортове. Връх Чумерна е 1536 м и като такъв е най-висок в Източна Стара планина. Намира се по трасето

на прохода Твърдица-Елена и е разположен по средата на разстоянието между двата града, като е еднакво достъпен и от двете страни на планината. В момента общината е в процеса по замяна на 150 дка общински гори с държавни с ог-

то. Спомената в стиховете на Мануил Фил във въхвала на византийския император Михаил Глава Тарханиот. Крепостта е с вътрекрепостни стени и цитадела. Изключително лесно достъпна е и може да се експонира като музей на отк-

ме само на това, че тук се намира станалата изключително известна и получила отзиви както в творчеството на наши творци /филма "Сълнчево" на режисьора Илия Костов - почетен гражданин на община Твърдица/, така и на страниците на такива световни издания като "Дейли мейл" под наименование "Потопената църква" - църква "Св. Иван Рилски" на потопеното през 1965 г. във водите на язовир „Жребчево“ село Запалня. Разработихме проект "Пътят към потопената църква", с който кандидатствахме пред кампанията на Райфайзен банк "Избери, за да помогнеш", но за съжаление не получихме финансиране. Нашето желание е да запазим църквата, като я укрепим под ръководството на специалисти реставратори и eventualno превърнем в удобна за туристическо посещение по вода, като може би единствената по рода си църква.

Считаме, че и трите посочени проекти при подкрепа от Ваща страна за реализирането им, включително и чрез публично частни партньорства, могат да бъдат от национално значение и да допринесат за престижа на туристическия продукт на България.

**С готовност за бъдещо сътрудничество, оставам с уважение от Атанас АТАНАСОВ, кмет на Община Твърдица**

след създаване на по-добри инвестиционни условия чрез смяна на статута им и отписване от горски фонд. На този етап има изградена писта от 1000 м и вlek от 800 m. Налице е потенциал пистата да се развие във високата част, почти до котата на връх Чумерна.

• Антична и средновековна крепост Градище, проект "Крепост Градище Твърдица - мълчалив свидетел на история". Крепостта е разположена на над 25 дка площ. Към настоящия момент е все още малко проучена, но направените сондажи говорят, че става въпрос не само за крепост, а за крепост-град, достигнал своя разцвет в Средновекови-

ри. Достъпът може да се осигури както с автомобил, така и с "фоникуляр". В момента е в процедура по смяна на статута от паметник на културата с местно значение в такъв с национално. Има готов идеен проект за експониране като паметник на открито с атракции. Обслужва се от обособен и актуиран като общинска собственост имот от над 80 дка с предназначение - обслужване паметник на културата.

Разбираем, че трябва да се ограничим до два проекта, затова само ще посочим и язовир „Жребчево“ със своите възможности за развитие на туризъм. Относно потенциала и атрактивността ще акцентирамо.

&lt;/

## РЕШЕНИЯ НА ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - ТВЪРДИЦА

## РЕШЕНИЯ НА ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - ТВЪРДИЦА

приети на 63-то редовно заседание, проведено на 27.03.2015 г.

## ДНЕВЕН РЕД:

## 1. Изказвания, питания, становища и предложения на граждани.

2. Предложение с вх. № 109/01.03.2015 г. относно приемане на актуализация в програма за управление и разпореждане с имоти - общинска собственост.

3. Предложение с вх. № 122/09.04.2015 г. относно приемане на Общинска програма за закрила на детето за 2015 г. на Община Твърдица.

4. Предложение с вх. № 123/09.04.2015 г. относно приемане на актуализирания бюджет на Община Твърдица към 31.12.2014 г. и отчета за касово изпълнение на бюджета за периода 01.01-31.12.2014 г.

5. Предложение с вх. № 124/09.04.2015 г. относно Сеч и продажба на дървесина от топола в поземлени имоти №№ 72165.105.215; 72165.105.216; 72165.105.217; 72165.105.466 собственост на Община Твърдица.

6. Предложение с вх. № 125/09.04.2015 г. относно Отмяна на решение № 583/18.12.2014 г. и Решение № 434/30.01.2014 г. на Общински съвет - Твърдица.

7. Предложение с вх. № 126/09.04.2015 г. относно Приемане актуализация в Програма за управление и разпореждане с имотите - общинска собственост.

8. Предложение с вх. № 127/09.04.2015 г. относно Предоставяне на имоти - полски пътища, на ползватели, съгласно сключеното споразумение за ползване на масиви в землището на с. Сборище.

9. Предложение с вх. № 128/09.04.2015 г. относно Приемане на бюджетна прогноза за местните дейности на община за периода 2016-2018 г.

10. Предложение с вх. № 129/09.04.2015 г. относно Отдаване под наем на част от имот публична общинска собственост, актуван с АОС № 771/12.12.2013 г.

11. Предложение с вх. № 130/09.04.2015 г. относно Преварително съгласие за преминаване на трасе на подземен кабел 1KV и водопровод ПЕВП D90, одобряване на техническо задание и разрешаване изработване на ПУП - ПП за линейните обекти на техническата инфраструктура за нуждите на "За малка фамилна овцеферма до 200 овце" в ПИ с № 104001, местност "Тепията", землище с. Сборище, Общ. Твърдица, собственост Георги Колев Георгиев.

12. Предложение с вх. № 131/09.04.2015 г. относно Приемане на оценка и продажба чрез публичен търг с явно наддаване на недвижим имот 000079 с площ 0.889 дка, НТП - нива, VI категория, частна общинска собственост в землището на гр. Шивачево.

13. Предложение с вх. № 132/09.04.2015 г. относно Приемане на оценка и продажба, чрез публичен търг с явно наддаване на УПИ XIV, кв. 33 с площ 390 км.м, за жилищно строителство, частна общинска собственост, с. Оризари.

14. Предложение с вх. № 133/09.04.2015 г. относно Освобождаване на управлятеля на МЦ Твърдица от отговорност.

15. Предложение с вх. № 134/09.04.2015 г. относно Приемане на годишния финансов отчет и даване на съгласие за публикуването му.

16. Предложение с вх. № 137/14.04.2015 г. относно проект на Наредба за изменение Наредбата за реда за придобиване, управление и разпореждане с общинско имущество на Община Твърдица.

17. Предложение с вх. № 138/14.04.2015 г. относно проект на Наредба за допълнение Наредбата за базистни наемни цени за общински имоти в Община Твърдица, Област Сливен.

18. Предложение с вх. № 141/16.04.2015 г. относно утвърждаване на средства за допълнително стимулиране на изборните длъжности;

19. Предложение с вх. № 145/17.04.2015 г. относно Допълване на годишен план за ползване на дървесина през 2015 г. в горски територии, собственост на Община Твърдица;

## 20. Разни.

## ПО ПЪРВА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Иказвания, питания, становища и предложения на граждани.

## ПО ВТОРА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Предложение с вх. № 109/01.03.2015 г. относно приемане на актуализация в програма за управление и разпореждане с имоти - общинска собственост;

Общински съвет - Твърдица след гласуване при 15 присъстващи общински съветника с резултат: 15 гласа "за", без "против" и "въздържал се" при

## РЕШЕНИЕ № 641/27.04.2015 г.

На основание чл.8, ал.9 от Закона за общинската собственост и във връзка с чл. 21, ал.2 от от Закона за местното самоуправление и местната администрация

## Общинският съвет - Твърдица:

1. Приема актуализация в Програма за управление и разпореждане с имоти - общинска собственост в Община Твърдица през 2015 г., съгласно приложение 1

Приложение № 1

Описание на имота	
ИМОТИ, КОИТО ОБЩИНА ТВЪРДИЦА ИМА НАМЕРЕНИЕ ДА ПРОДАДЕ	
Общински имот № 276001- нива, IV категория с площ 3.316 дка, м."Памуклука", гр.Шивачево.	- Жилищно строителство и БКС - 808494 лв.;
Общински имот № 002014- нива, VI категория с площ 8.197 дка, м."Карамсъери", с. Жълт бряг.	- Почивно дело, спорт, култура - 312795 лв.;
Общински имот № 002015- нива, VI категория с площ 3.616 дка, м."Карамсъери", с. Жълт бряг.	- Икономически дейности и услуги- 1748796 лв.
Общински имот № 72165.188.12 - нива, VI категория с площ 0.729 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица.	- Резерв за неотложни и непредвидени разходи - 377187 лв.
Общински имот № 72165.188.18 - нива, VI категория с площ 0.724 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	
Общински имот № 72165.188.102 - нива, VI категория с площ 0.847 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	
Общински имот № 72165.188.98 - нива, VI категория с площ 0.891 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	
Общински имот № 72165.188.94 - нива, VI категория с площ 2.034 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	
Общински имот № 72165.188.48 - нива, VI категория с площ 1.000 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	
Общински имот № 72165.188.105 - нива, VI категория с площ 0.696 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	
Общински имот № 72165.188.107 - нива, VI категория с площ 0.796 дка, м."Ганев мост",гр.Твърдица	

## ПО ТРЕТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Предложение с вх. № 122/09.04.2015 г. относно приемане на Общинска програма за закрила на детето за 2015 г. на Община Твърдица

Общински съвет - Твърдица след гласуване при 15 присъстващи общински съветника с резултат: 15 гласа "за", без "против" и "въздържал се" при

## РЕШЕНИЕ № 642/27.04.2015 г.

На основание чл.21, ал.2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл.21, ал.1. т.1 от Закона за закрила на детето и във връзка с чл. 3, ал.1 от Правилника за прилагане на Закона за детето

## Общинският съвет - Твърдица:

1. Приема Общинска програма за закрила на детето 2015 г. на Община Твърдица.

## ПО ЧЕТВЪРТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Предложение с вх. № 123/09.04.2015 г. относно приемане на актуализирания бюджет на Община Твърдица към 31.12.2014 г. и отчета за касово изпълнение на бюджета за периода 01.01-31.12.2014 г.;

Общински съвет - Твърдица след поименно гласуване при 15 присъстващи общински съветника с резултат: 15 гласа "за", без "против" и "въздържал се" при

## РЕШЕНИЕ № 643/27.04.2015 г.

На основание чл. 21, ал. 1 т. 6 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и Наредба за условията и реда за съставяне на тригодишна бюджетна прогноза за местните дейности и за съставяне, приемане, изпълнение и отчитане на бюджета на Община Твърдица

## Общинският съвет - Твърдица:

1. Приема актуализирания план на общинския бюджет към 31.12.2014 г. по приходите в размер на 12205909 лв., в т. ч.:

## Приходи с държавен характер - 7735483 лв., в т. ч.:

- Обща субсидия и държавни трансфери по §§ 31-11-6402638 лв.;

- Целеви трансфери по §§ 31-18 - 5000 лв.;

- Целеви трансфери по §§ 31-28 - 54168 лв.;

- Трансфери по § 61-00 - 305391 лв. в т. ч.: трансфери по §§ 61-05- 169206 лв.;

- Трансфери от ПУДОС - §§ 64-01 - 5000 лв.;

- Средства на училищата по §§ 88-03 - /-/ 30143 лв.;

- Преходен остатък на 01.01.2014 г. - /+ 993429 лв.

## Приходи с общински характер - 4470426 лв., в т. ч.:

- Собствени бюджетни приходи- 1650612 лв.;

- Обща изравнителна субсидия за местни дейности §§ 31-12- 1126200 лв.;

Целева субсидия за капиталови разходи §§ 31-13-1034405 лв.;

- Трансфери по §§ 61-01 - 1679 лв.;

- Трансфери по §§ 61-02- /-/ 17483 лв.;

- Трансфери от ПУДОС §§ 64-01 - 7500 лв.;

- Временни безлихвени заеми за извънбюджетни сметки § 76-00 - 149782 лв.;

- Преходен остатък на 01.01.2014 г. /+ 517731 лв.

## 2. По разходите в размер на 12205909 лв., разпределени по функции както следва:

- Общи държавни служби- 1334894 лв.;

- Отбрана и сигурност - 152545 лв.;

- Образование- 4793802 лв.;

- Здравеопазване- 181295 лв.;

- Социално осигуряване, подпомагане и грижи- 2496101 лв.;

- Жилищно строителство и БКС - 808494 лв.;
- Почивно дело, спорт, култура - 312795 лв.;
- Икономически дейности и услуги- 1748796 лв.
- Резерв за неотложни и непредвидени разходи - 377187 лв.

3. Приема отчета за изпълнение на бюджета на Община Твърдица за периода от 01.01. -31.12.2014 г. по прихода в размер на 10635592 лв. в т. ч.:

- Приходи в делегираните от държавата дейности- 6767692 лв.;
- Приходи в местните дейности- 3867900 лв.

4. Приема отчета за изпълнение на бюджета на Община Твърдица за периода 01.01. -31.12.2014 г. по разхода в размер на 10635592 лв., в т. ч.:

- Разходи в делегираните от държавата дейности - 6946098 лв., в т. ч.:
  - От държавни трансфери- 6767692 лв.;
  - От местни приходи /дофинансиране на държавни разходи с общински приходи/- 178406 лв.;
  - Разходи за местни дейности- 3689494 лв.

5. Приема окончателния годишен план на планираните разходи за строителство, основен ремонт и придобиване на материални и нематериални

## ЩЕ ИМА АКТОВЕ ЗА СОБСТВЕНИЦИ НА БЕЗКОНТРОЛНО ПУСНАТИ ЖИВОТНИ

По подаден сигнал беше извършена съвместна проверка от Общинска администрация Твърдица, служители от ГСЕ и РУ Полиция Твърдица, при която беше установено безконтролно пускане на животни в земеделски имоти. Един от нарушителите беше идентифициран и призован в Общинска администрация Твърдица с призовка и му бе съставен акт за административно нарушение. Глобата има възпиращо действие, нейната цел е недопускане на подобни нарушения, свързани с безконтролното пускане на животни в земеделски и неземеделски имоти.

Уведомяваме гражданите, допускане на нарушения се

че съгласно чл. 50 от Закона за задълженията и договорите собствениците носят отговорност за щетите, причинени и от избягали и изгубени животни.

При констатирано подобно нарушение молим свидетели да подават сигнал на тел. 0454/42308, 0454/42401, да не предприемат никакви действия, да не влизат в конфликти със собствениците и по възможност да останат на място до пристигането на представителите на Общинска администрация и РУ Полиция за установяване на нарушенieto.

За по-добра охрана и не-

тьрси вариант за задържане в капан на заловените безстопанствени животни.

Уведомяваме собствениците, че ако се стигне до този вариант, животните ще могат да бъдат получени единствено след заплащане на съответните глоби и такси и при положение, че имат документи, с които да докажат собствеността си върху тях.

**За сигнали: 0454/42308 - дежурен 0454/42311 - централа 0454/42401 - полиция**

### СПОРТНО ОРИЕНТИРАНЕ



От скоро в Ски клуб "Чумерна" Твърдица функционира секция по спортно ориентиране. Младите участници постигнаха своите първи успехи с достойното си представяне в международното състезание за купа "Вариант 5", проведено от 1-3 май 2015 г. в Търговище.

Те участваха и в съвместна тренировка на отборите "Ди-

ана" Ямбол, "Сини камъни" Сливен и СК "Чумерна" Твърдица, която се проведе в Ямбол.

На 6 и 7 юни участниците в клуба бяха на състезание "Бодлите на розата" - Казанлък. На планинското бягане Иван Леонов зае второ място. В трибоя Иван Леонов е на второ място, а Борис Светиев - на трето.

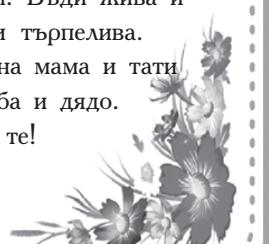
### ЧЕСТИТ ПРАЗНИК НА СНЕЖИНА МИРОСЛАВОВА НИКОЛАЕВА ОТ ТВЪРДИЦА!

Мило дете, нека днес очите ти от щастие да греят и всички птички на света да пеят, защото празник имаш ти. Бъди жива и здрава, ученолюбива и търпелива.

Да топлиш сърцата на мама и тати и да радваш баба и дядо.

Обичаме те!

От мама Цонка и тати Мирослав



### НАЗДРАВЕ!



Ловно-рибарска група с ръководител Мирослав Дяков поздравява Георги Йорданов /Фъртуната/ във Връзка с неговата 50-годишнина с пожелание за здраве и много щастливи мигове в живота.

## В ТВЪРДИШКИЯ БАЛКАН HYUNDAI I20 COUPE R1 ПРОВЕДЕ ПЪРВИ ОРГАНИЗИРАН ТЕСТ ЗА РАЛИ ПИЛОТИ

Екипът на Hyundai Bulgaria проведе първия специално организиран тест на състезателния автомобил Hyundai i20 Coupe R1.

За целта бе подбрано трасе за изкачване с дължина 2 км в подножието на планинската местност в град Твърдица. Трасето е отсечка, която е част от Рали Твърдица-Елена. Тя представлява класическа отсечка, типична за рали, позволяваща

да се тества изкачване, спускане и равен терен. Целта на теста е да се усети максимално добре автомобилът и най-вече да бъде управляван в безопасна среда.

Председателят на Българската федерация по автомобилен спорт Радослав Козлеков присъства на събитието. Той отново подкрепи мисията на едномарковия шампионат Hyundai Racing Trophy да направи автомо-

билиния спорт в България по-достъпен за пилотите и да им предостави възможност да се докоснат до магията на рали и затворен маршрут състезания по възможно най-профессионален начин. Радослав Козлеков и екипът на Hyundai Racing Trophy проведоха персонални разговори с всеки един от заинтересованите пилоти и се запознаха с впечатленията им за автомобила.

## НОВА ВЪЗМОЖНОСТ ЗА АКТИВИРАНЕ И ЗАЕТОСТ НА БЕЗРАБОТНИ МЛАДЕЖИ

Идентифициране на икономически неактивни лица и включването им в заетост е основната цел на стартиралата преди дни процедура за подбор на проекти "Активни". Схемата се финансира по ОП "Развитие на човешките ресурси" 2014-2020 и ще предоставя възможност за провеждане на дейности, улесняващи прехода от образование към заетост на младежите с неуспешна реализация на пазара на труда.

Процедурата е насочена към лица до 29-годишна възраст (включително), които не са нито в образование или обучение, нито в заетост и не са регистрирани като безработни лица в Агенцията по заетостта.

Предвижда се младежите да бъдат включени в обучения,

да им се осигури първи/нов шанс за работа, както и възможности за придобиване на професионални умения и квалификация или насочване към вършането им в образователната система. Допустими кандидати, които могат да участват с проектно предложение по процедурата и да получат безвъзмездна финансова помощ за реализиране на описаните дейности, са: общини, неправителствени организации, центрове за информация и професионално ориентиране, социални партньори, организации, предоставящи посреднически услуги на пазара на труда, и др.

По настоящата покана кандидатът може да участва самостоятелно, а също и в партньорство, като не се изисква съфи-

нансиране от страните. Общият размер на безвъзмездната финансова помощ по процедурата е 26 млн. лева, а максималният бюджет на един проект - 391 166 лева.

Пълният комплект Насоки за кандидатстване е публикуван на следните интернет адреси: <http://www.est.bg/>, <http://www.eufunds.bg/> и <https://eumis2020.govtment.bg>.

Проектните предложения следва да бъдат подадени само по електронен път с Квалифициран електронен подпис (КЕП), като се използва Информационната система за управление и наблюдение на Структурните инструменти на ЕС в България (ИСУН 2020) - <https://eumis2020.govtment.bg>.

Крайният срок за кандидатстване е 31.08.2015 г. Екипът на Областен информационен център Сливен е на разположение за информация и коментари по публикуваната покана.

**Областен информационен център Сливен е част от мрежата от 28 информационни центрове за популяризиране на Кохезионната политика на Европейския съюз, създадени с финансовата подкрепа на Оперативна програма "Техническа помощ", съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие.**

**За допълнителна информация:** Весела Омайникова, управител на ОИЦ Сливен, тел. 044/611 145 e-mail: [oicsliven@gmail.com](mailto:oicsliven@gmail.com)

## МЕЖДУ АБИТУРИЕНТИТЕ - ОТЛИЧНИЦИ НА НОВА ЗАГОРА Е И НАШИЯТ СЪГРАЖДАНИН ДЕНЧО КОЛЕВ

На 20 май приказната градина на Община Нова Загора се изпълни с красота, нежност и ослепителен чар, който лъхаше от абитуриентите - отличници на Нова Загора, випуск 2015 г. По традиция и тази година кметът Николай Гроздев даде в тяхна чест традиционния си прием по случай Дена на славянската писменост и култура.

Зрелостните от СОУ "Христо Ботев", СОУ "Иван Вазов",

ПГТ "Атанас Димитров" и ПГСС бяха придружени от своите директори и сърдечно приети от домакина на събитието г-н Гроздев. Градоначалникът бе изключително щастлив от срещата си с младите хора, в чието лице вижда бъдещето на община Нова Загора. Между отличниците беше и нашият съгражданин Денчо Колев.

Честито завършване и успех!



## РЕШЕНИЯ НА ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - ТВЪРДИЦА

### РЕШЕНИЕ № 648/27.04.2015 г.

На основание чл.21, ал.1, т.12 от Закона за местното самоуправление и местната администрация във връзка с чл.83, ал.2 от Закона за публичните финанси

### ОБЩИНСКИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:

Приема бюджетна прогноза за периода 2016-2018 г. на Община Твърдица, съгласно приложен макет.

### ПО ДЕСЕТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Предложение с вх. № 129/09.04.2015 г. относно Отдаване под наем на част от имот публична общинска собственост, активан с АОС № 771/12.12.2013 г.

**Общински съвет - Твърдица** след поименно гласуване при 15 присъстващи общински съветници с резултат: 15 гласа "за", без "против" и "въздържал се" при

### РЕШЕНИЕ № 649/27.04.2015 г.

На основание чл.21, ал.1, т.8 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, чл.17, ал.1 и ал.2 от Наредба за реда за придобиване, управление и разпореждане с общинско имущество на Община Твърдица

### ОБЩИНСКИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:

Дава съгласие за отдаване под наем на помещение от ОДЗ "Щастливо детство" гр. Твърдица, ул. "Нов живот" № 13 с площ 11 кв.м, представляващо част от имот - самостоятелен обект с идентификационен номер 72165.504.238.1.1, активан с акт за публична общинска собственост № 771/12.12.2013 г. за срок от пет години, за административни нужди.

Продължава

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ С ВХ. № 127/09.04.2015 г.** относно Предоставяне на имоти - полски птища, на ползватели, съгласно сключеното споразумение за ползване на масиви в землището на с. Сборище;

**Общински съвет - Твърдица** след поименно гласуване при 15 присъстващи общински съветници с резултат: 14 гласа "за", 1 глас "конфликт на интереси", без "против" и "въздържал се" при

### РЕШЕНИЕ № 647/27.04.2015 г.

На основание чл.21, ал.1, т.8 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и чл.37в, ал.16 от Закона за собствеността и ползването на земеделски земи и постыгило искане с Вх. № 1583/18.03.2015 г. от директора на ОД "Земеделие" гр. Сливен

### ОБЩИНСКИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:

Дава съгласие ползвателите на масиви за ползване в землището на с. Сборище, утвърдени със Заповед № РД - 10 - 098/27.02.2015 г. на директора на ОД "Земеделие" гр. Сливен, да сключат договори за наем за имотите - полски птища, с кмета на общината по цена в размер на средно годишно рентно плащане за землището на с. Сборище.

### ПО ДЕСЕТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Предложение с вх. № 128/09.04.2015 г. относно Приемане на бюджетна прогноза за местните дейности на общината за периода 2016-2018 г.;

**Общински съвет - Твърдица** след поименно гласуване при 15 присъстващи общински съветници с резултат: 15 гласа "за", без "против" и "въздържал се" при

## ИСТОРИЯ

# НЯКОЛКО УТОЧНЕНИЯ ЗА БИОГРАФИЯТА НА ПОП ПАСКАЛ

*Изпращам тази моя статия за Вестника, за да внеса някои уточнения за живота и делото на поп Паскал. Тя е историческа и има приносен характер, защото за първи път въз основа на архивни източници разказвам за поп Паскал от Козарево, който всъщност е служил в българска и молдовска Твърдица. За да бъда убедителен в моите аргументи, прилагам бележки, където са посочени източниците. От сайта на Вестник "Десант" взех снимката на надгробната плоча на поп Паскал в село Паскалево. Там също така имаше снимка на поп Паскал, но се съмнявам, че е негова, защото по-скоро тя отразява епохата на междувоенния период, отколкото до 1866 г., когато е починал поп Паскал.*

С голям интерес прочетох статията на Петър Янков "Pop Paschal от Kozarevo - добруджанският просветител и възрожденец („Твърдишки глас“, бр 5, 2015)". Авторът ни запознава с дейността на поп Паскал, който през 1830 г. заедно с паствата си емигрира в Бесарабия, а след това реемигрира в добруджанското село Ези-бей (през 1942 г. преименувано в с. Паскалево).

Тук бих искал да направя някои уточнения относно биографията на този български възрожденец. Истинското му име е Драгни Паскалов. В редица архивни документи името му е отбелязано като "Драгне Паскалев Папазоглу", "Драган Паскалев Пасхал", "Драгне Паскалов". Той, доколкото е известно, произхожда от село Козарево. Когато се говори за датата на раждането му, посочва се 1776 г. За първи път тази дата е спомената в очерка на Николай Георгиев "Село Козарево"<sup>1</sup>. Обаче други източници дават различна информация. Така например в архивния документ под название "Табел за енориите и свещениците за 1835 година" е отбелязано, че на момента той бил на 55 години<sup>2</sup>, т.е. е роден през 1780 г. От материалите на Екатерина Челак, която цитира

"семейните списъци на колония Твърдица" от същата година,

поп Паскал бил на 50 години. Излиза, че той е роден през 1785 г.<sup>3</sup> В другия източник, наречен "Клирови ведомости на колония Твърдица за 1839 г.", се посочва, че тогава поп Паскал е бил на 63 години<sup>4</sup>. При изчисляването излиза, че той е роден през 1776 г. Мисля, че тази дата е вярна, защото тя е отбелязана от самия поп Паскал, което е ставало при съставянето на подобен документ.

## Другият въпрос, който е за уточняване -

това е датата на началото на духовното служение на поп Паскал. Изследователят Николай Георгиев посочва, че той бил ръкоположен за свещеник през 1810 г.<sup>5</sup> Обаче Петър Янков, позаваяйки се на надгробната плоча на свещеника, приема 1808 г.<sup>6</sup> за година на ръкополагането му. Поп Паскал не притежавал специално семинарско образование. В цитираните "Клирови ведомости" самият той посочва, че "на 17 април 1802 г. от преосвещения Даниил, епископ Търновски, е ръкоположен в свешеник при Твърдишката Параскевска църква"<sup>7</sup>. Както е известно, тук той служил и за енориите от околните села - Козарево, Конаре, Шивачево, Сборище, Запалня, Гурково и др. В родното му Козарево църквата е построена през 1843 г.<sup>8</sup>

Разполагам с информация за неговото семеен положение. През 1835 г. семейството му включва: съпруга Цона (40 г.), син Константин (22 г.) и дъщеря Кера (13 г.).<sup>9</sup> Вероятно в същата година съпругата му почива, тъй като той е отбелязан като "вдовец"<sup>10</sup>. Източниците показват, че и до 1839 г. неговото семеен положение остава същото, той не се жени втори път. Обаче остава още неизяснен въпросът, как е станало, че в средата на 40-те години той има трима синове - Драгни, Вълчо и Къню и две дъщери - Мария и Каля<sup>11</sup>.

## Много е важен въпросът за преселването му в Бесарабия.

Когато се започнало големото изселване, той оглавява козаревци и конарци, ги води в Твърдица, откъдето трябвало да тръгнат обединени

нените кервани от окръжните села. Тук, както отбелязва Твърдишкият краевед Тодор Стоянов, поп Паскал заедно със свещениците Данail Попов, Тодор Шегев, Тодор Владиков и Тодор Трухачев, облечени в църковни одежди, почнали да пеят тържествено молитви и след това керванът тръгнал.

Поп Паскал пристига в Бесарабия през 1830 година заедно с паствата си и още с двама свещеници - 55-годишния Тодор Злати Тодоров. В същата година те се настаниват в Твърдица, а не в Кортен, както се твърди по-рано (!). Годината на настаниването на мястото на съвременната бесарабска Твърдица отбелязал самият Поп Паскал в "Клировата ведомост" от 1839 г. Керванът избира място за поселение свободна земя до рекичката Киргиз-Китай, където и била образувана бесарабската Твърдица. През 1832 г. тук живеят 137 семейства, броят на населението постепенно се увеличава и в 1835 г. вече са 153 български семейства<sup>12</sup>. Тъй като твърдичаните нямали църква, първоначално те ходели в съседната колония Чадър-Лунга, където действала църквата "Свети Атанас". Нашите свещеници от 1832 г. служат в този храм, докато получат собствена църква.

## Поп Паскал не напуска набързо бесарабската Твърдица,

както се твърди. Обратно, той се обръща към архиепископа Кишиневски и Хотински - Дмитрий, да бъде назначен за свещеник в Чадър-Лунгската църква, както и да служи на твърдичаните. Неговата молба била задоволена и на 20 декември 1832 г. той получил разрешение да извърши християнско богослужение за своята енория. Още повече,

единопрестолна, тук трябвало да служи един свещеник-настоятел. Изборът е паднал на Тодор Владиков (1775-1850). Нямачки място в новопостроения храм, поп Паскал вероятно се чувствал обиден, решава да напусне Твърдица и заедно с част от своите съселяни се изселва в Добруджа. Втората причина могла да бъде свързана с увеличаването на населението и като следствие на това с недостиг на земя. По тези причини например през 1843 г. 10

твърдишки семейства се преселват в село Ново-Покровка, Измаилски уезд.

И така, ние се опитахме да уточним някои дискусационни въпроси относно биографията на поп Паскал. Не претендирате да е "неоспорима последна истина" предложена та информация за този възрожденец. Доста въпроси остават неизяснени относно биографията както на поп Паскал, така и на другите духовни просветители от молдовската и българската Твърдица. Очакваме на страниците на "Твърдишки глас" да стане по-широко разкриване на дейността на забравените просветители.

Иван ДУМИНИКА,  
доктор по история

опис 1, дело 4415.

3. Челак Екатерина. Църквата "Света Параскева" в село Твърдица (Република Молдова): основание и дейност. В: България Метрополия и диагностика. Сборник по случай 65-годишнината на д.и.н. Николай Червенков. Съст. Иван Думиника. Кишинев: S.S.B., 2013, с. 145.

4. Национален архив на Република Молдова (НАРМ). Фонд 208, опис 2, дело 2946.

5. Георгиев Николай. Посъдъ, с. 30.

6. Янков Петър. „Pop Paschal от Kozarevo - добруджанският просветител и възрожденец“ - „Твърдишки глас“, 2015, бр 5.

7. НАРМ. Ф. 208, оп. 2, г. 2946.

8 Георгиев Николай. Посъдъ, с. 29.

9. Челак Екатерина. Посъдъ, с. 149

10. ДАОО. Ф. 1, оп.1, г. 4415.

11. Янков Петър. Посъдъ, с. 11.

12. Стоянов Тодор. Твърдица в миналото. Твърдица, 2007, с. 132.

13. Поглубко Константин, Забунов Иван. Обновлена Твардица. Кишинев, 1980, с. 13.

14. НАРМ. Ф. 208, оп. 2, г. 2946.

15. Георгиев Николай. Посъдъ, с. 30.

16. Янков Петър. Посъдъ, с. 11.

17. Цит. по Челак Екатерина. Посъдъ, с. 147.



Надгробната плоча на поп Паскал в село Паскалево (desant.net).

разрешено му било без благословение на архиепископа да служи литургия<sup>14</sup> (богослужение, при което се освещават светите дарове, т.е. хлябът и виното).

Остава неизяснен въпросът кога и защо поп Паскал напуска Твърдица. Николай Георгиев твърди, че, споделяйки идеите на българските възрожденци Васил Априлов и Никола Палаузов за това, че обезлюдяването на България ще оттегли момента на нейното освобождение, той решава да се заврне.

## През 1833 г. той вече организира в Добруджа първите селища<sup>15</sup>.

От своята страна П. Янков счита, че поп Паскал организирал керван от 900 души и през 1832 г. "...повежда желещите да се завърнат в родината си"<sup>16</sup>. Краеведът от молдовска Твърдица Захари Язджи посочва, че попът заедно с 27 семейства напуснал Твърдица в края на 30-те г. на XIX в.<sup>17</sup> По наше мнение завръщането на Драгне Паскал станало по-скоро в началото на 40-те г. на XIX в. и това е свързано с няколко вероятни причини. Първата е свързана с построяването в бесарабската Твърдица на църквата "Св. Параклес" през 1842 г. Тъй като тя била

## Бележки

1. Георгиев Николай. Село Козарево (Историческият обзор), Козарево, 1943, с. 29.

2. Държавен архив на Одеска област (ДАОО). Фонд 1,

15. Георгиев Николай. Посъдъ, с. 30.

16. Янков Петър. Посъдъ, с. 11.

17. Цит. по Челак Екатерина. Посъдъ, с. 147.

## ЧЕСТИТА 40-А ГОДИШНИНА ОТ СВАТБАТА НА ЖЕЙНА И ТОДОР МИНЧЕВИ ОТ ТВЪРДИЦА!

Да сте живи и здрави и още безброй щастливи години заедно и да помагате на децата си. Бъдете все така мили и добри към близки и познати и да оставяйте заедно и бавно!

Приемете поздрави от брат Минчо и Сминка Минчеви

## ЧРД И 75-ГОДИШЕН ЮБИЛЕЙ НА ЗОЯ КОСТАДИНОВА ОТ ТВЪРДИЦА!

Бъди все така упорита и всеотдайна във всяко едно начинание!  
Желаем здраве и дълъг живот.



## ЧРД И 75-ГОДИШЕН ЮБИЛЕЙ НА ПАУНКА СЛАВОВА ОТ КВ. КОЗАРЕВО!

Бъди все така инициативна и всеотдайна в работата на клуба. Нека здравето не те напуска и усмишката не слизи от лицето ти!

От клуба на учителите  
"Полъх от младостта"

Твърдишки  
глас

e-mail: tv\_glas@abv.bg

Вестникът е наследник на в. „Чумерна“ (1935) и в. „Твърдишки глас“ (1956, 1962, 1980 - 2002, 2004)

Редакционна колегия:  
Надежда Тодорова  
Галена Воротинцева.  
Сътрудник Радка Златева.

Твърдица, площад „Свобода“ 1  
ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

Графичен дизайн и печат ИК „Жажда“ Сливен

# ПРОЕКТИ, ПО КОИТО РАБОТИ ОБЩИНА ТВЪРДИЦА

**По проекта "Рехабилитация на общински пътища SLV 1030 Твърдица - яз. Жребчево, път SLV 3120 (М 4) към Социален дом Твърдица, път SLV 1112 от разклона за Сборище до Шивачево"- има вече издадено разрешение за ползване на трите обекта. Приети са от комисия без забележки. През следващите 10-15 години се очаква само тяхното поддържане без извършване на съществени ремонти. Това е голяма придобивка за общината, която създава удобство и комфорт на жителите и гостите й.**

**Изпълнението на проект "Рехабилитация с подмяна на уличното осветление на 10 населени места в Община Твърдица" върви към своя край. Подменени са повече от 90%. Възникналите до-**

пълнителни проблеми по време на подмяната са вече отстранени. Специален модул за интелигентно управление ще контролира и отчита работата на всяка лампа. След цялостното приключване на проекта уличното осветление ще работи през тъмната част на денонощието и ще подобри комфорта на жителите на общината. Очакванията са и за намаляване на престъпността в населените места.

**В ход е изпълнението на проект "Изграждане и ремонт на спортни съоръжения на територията на Община Твърдица - стадион /нов и стар/ гр. Твърдица, спортна площадка - Шивачево, стадион - Бяла паланка. Стариият стадион в Твърдица се преустроива в картинг писта, отговаряща на европейските**

изисквания.

Проектите са по Програма за развитие на селските райони 2007-2013, Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони: "Европа инвестира в селските райони". Спечелени бяха в края на 2012 г. До 2014 г. се извършиха процедурите за избор на изпълнители и реализирането им е на различни етапи.

Община Твърдица работи още по обзавеждане на библиотеката и изграждане на подпорна стена на реката в Бяла паланка.

Изгражда се автоматизирана система за ранно откриване и предупреждаване за горски пожари в местността "Стара планина" в Козаревския балкан.

**Снимки: Надежда Тодорова и Йордан Йорданов.**

